Approved for use through 1931/02 Chille 65 Patent and Trademark Office, U.S. DEPARTMENT OF COMMISSION Under the Paperwork Reduction Aut of 1995, no persons are required to respond to a collection of information unless it displays a valid OMB comp

# Declaration and Power of Attorney for Patent Application

## 特許出願宣言者及び委任状

Japanese Language Declaration

## **各會宜韶本日**

私は、以下に認名された説明者として、ここに下記の知り宣言する:	As a below named twentor, I haraby declare that:
私の住所、他便の死失そして国籍は、私の氏名の役に顧取された海りである。	My residence, post office address and discensive are as stated next to my name.
下記の名称の発明について、特群監察和国に記載され、良つ物評が 求められている税明主数に関して、私は、最初、最先且つ唯一の発明 名である(唯一の氏名が記載されている場合)か、吸いは最初、最先 旦つ兵同発明者である(複数の氏名が記載されている場合)と信じて いる。	I bolleve I am the original, first and sole inventor (if only one nome to fisted below) or an original, first and joint inventor (if plural names are fisted below) of the subject matter which is claimed and for which a potent is sought on the invention entitled
	FILTER DEVICE
上記長期の明神根はここに派付されているが、下記の都がチェック されている場合は、この疑りでない:	the apecification of which is attached hereto unless the following box is checked:  March 14, 2003  as United States Application Number or PCT International Application Number PCT/JP03/03/19  and was amended on  (if applicable).
私は、上詔の初正書によって補正された、特許禄求韓國を含む上記 昭叔君を役封し、且つ内容を理解していることをここに表明する。	I hereby state that I have reviewed and understand the contents of the above identified spectreation, including the claims, as amended by any amendment referred to above.
私は、送典規則決敗第37級規則1.56に定義されている。特許 ほについて成長な情報を関係する若然があることを認める。	t acknowledge the duty to disclose information which is material to patentability as defined in Title 37, Code of Enderel Regulations, Section 1.58.
Burden How Statement: This form is arrivated to take 1.4 hours as applied.	

Commencia on the amount of time you are required to take 0.4 hours to complete. Time will vary depending upon the need of the individual case. Any commencia on the amount of time you are required to complete this form should be sent to Chief Information Officer, U.S. Patent and Trademarks Officer, Washington, DC 2023 I. DO NOT SEND FEES OR COMPLETED FORMS TO THIS ADDRESS. SEND TO: Commissions of Patents and Trademarks. Washington, DC 2023 I.

Page L of 3

. .

**2**006/007

Approved for use through 10/3 1/22. CIMPSHE 1902

Potent and Tradentark Office; U.S. DEPARTMENT OF COMPARED

Under the Paperwork Reduction Act of 1995, no persons are exquired to respond to a collection of information unless it displays a valid Of the contribution.

### Japanese Language Declaration (日本韶宜官母)

私は、ここに、以下に記載した外国での特許出版または免明者証の 出版。成いは米国以外の少なくとも一国を相定している米国決典第3 5 類第3 6 5 条 (a)によるP O T 国底出血について、同卯1 1 8 条 (a) 4の項又は第366条 (4) 項に或づいて 級先校を主張するとともに、 型免権を主張する本出盟の出版日よりも何の出版日を有する外国での 特許出版企立は発明者既の出頭、或いはPC丁国際相談については、 いかなる出版も、下記の枠内をチェックすることにより示した。

I hereby dislin foreign priority under Title 35. United States Code.

Section 119(s)-(d) or 366(b) of any foreign application(s) for patent or inventor's confliction or \$55(a) of any PCT international application which designated at loast one country other than the United Status listed below and have also identified below, by chooling the box any foreign application for patent or inventor's certificate, or PCT uniternational application having a fifth gold before that at the application for which priority is dalmed. Prior Foreign Application(s) Priority Not Claimed Ancernational Application Receiving Office
No. PCT/JP02/11742 Japan 似先校主張なし 11/November/2002 (Day/Month/Year Filed) (Number) (Country) International Application Receiving Office (周)(日/月/年) 14/November/2002 No. PCT/JP02/11888 <u>Japan</u> (Number) (Country) (Day/Month/Year Filed) (出版日/月/年) (合金) (国名) 私は、ここに、下紀のいかなる米田仏材許出版についても、その米 I horoby claim the benefit under Tille 25. United States Code, Seaton 因法政項35項119条(c)項の利益を支配する。 119(e) of any United States provisional application(s) listed below. (Application No.) (Filing Date) (Application No.) (Filling Date) (出取番号) (出班日) (出田田) (安路湖出) 私は、ここに、下記のいかなる米国出版についても、その米国法 I hereby claim the benefit under Title 35, United States Code, Section 政第35領第120条に走づく利益を主張し、又米因を用定するいか 120 of any United States opplication(s), or 395(c) of any PCT なるPCT国際出版についても、その河第365条(にに立づく利益を主張する。また、本出版の各特許請求の問題の生題が、米国法河河364第112米第1段に規定された総様で、先行する米田出版又はPCT国際出版に関示されていない場合においては、その先行出版の international application designating the United States, listed below and, insufar as the subject matter of each of the claims of this application is not disclosed in the prior United States of PCT international application in the manner provided by the first paragraph 山取日と本国内出版日まれはP C T国際出現日との間の別荷中に入手 of Thie 35. United States Code Section 112, I acknowledge the duty された信報で、連邦規則法典第37顆規則1,56に定費された特許 to disclose information which is material to patentality as defines in 性に関わる金数な情報について関示級語があることを承認する。 Title 37, Code of Federal Regulations, Section 1.58 which become evaluable between the filling date of the prior application and the national or PCT intemptional flung date of application. (Application No.) (Filing Date) (Status: Palented, Pending, Abandoned) (双冠:粉許許可、係屆中、效案) (出版器等) (出題目) (Status: Patented, Pending, Abandoned) (Filing Date) (Application No.) (出斑日) (迎訊:特許許可、任馬中、放棄) (出版(時号) 私は、ここに表明された私自身の知識に係わる既述が兵民であり、 I hereby declare that all statements made herein of my own 且つ情報と信することに基づく課述が、実践であると信じられること knowledge are true and that all statements made on information を直言し、すらに、数数に虚偽の課述などを行った場合は、楽国法典 and bottef are believed to be true; and further that these statements 理18以前1001歳に益づき、罰金または抑制、若しくはその成方 were make setal tutility tech appelword and nilw obem snew により処割され、またそのような放窓による皮質の硬速は、本出版ま like so made are punishable by line or imprisonment, or both, under たはそれに対して発行されるいかなる特許も、その有効性に同意が並 Section 1001 of Title 18 of the United States Code and that such することを理解した上で異地が行われたことを、ここに宜官する。 willful false evaluation may jeopardize the validity of the application or any patent based thereon.

Page 2 of 3

Approved for use through 10/3:102 Patent and Tradomark Office, U.S. DEPARTMENT Under the Paperwork Reduction Act of 1995, no persons are required to respond to a collection of information unless (t displays a valid ONE control

### Japanese Language Declaration (日本語宣官書)

翌年秋: 私は本出版を奉出する手載を行い、且つ米国籍許密籍庁と の全ての厳密を遂行するために、記名をわた飛明者として、下記の介 設士及び/または弁理士を任命する。 (氏名及び登録書号を記載する 2 E)

POWER OF ATTORNEY: As a named inventor, I hereby appoint the following attorney(s) and/or agent(s) to prosecute trul opplication and transport all business in the Poleni and Trademark Office connected therewith (that name and registration number).

杂题总付先

Send Correspondence to:

LOWE HAUPTMAN GILMAN & BERNER LLP Customer No 22429)

Suite 300, 1700 Diagonal Road Alexandria, Virginia 22314

亚基亚岛连接统: (氏名及び龙路景号)

Direct Telephone Calls to: (name and telephone number)

Benjamin J. Hauptman LOWE HAUPTMAN GILMAN & DERNER LLP Phone: :703-684-1111 Facsimile: 703-518-5499

唯一または第一異明者氏名		Pull name of note or first invantor	
		Hirofumi Akagi	
	日付	Inventor's signature	Date
		Virofuns Aleago	04/28/200
住府		Residence	1TT /
		Meguro-ku, <u>Tokyo</u> , Ja	pan JHX
pri –		Citizonehip	
		Japanese	
製化の充外		Post Office Address	
		C/O Tokyo Institute	of Technology,
		2-12-1, Ookayama, Meguro-ku,	
		Tokyo 152-8550, Japan	n
<b>第二共同発明者がいる場合、その氏</b> 名	•	Full name of second joint Inventor. If any	•
第二共同発明者の著名	日付	Second inventor's signalure	Date
<b>益</b> 対		Rasidance	
羽鍜		Calzenento	
毎ほの光先		Post Office Address	
7. T.	*		
B三以下の共河飛明者についても同日	に記取し、黄名を	(Supply similar information and signatur	a for third and subseque

Page 3 of 3

joint inventors.)